

allt í svefni ú. móðir hans); (5) as prep. with acc., *without* (ú. frænda ráð); with gen. (ú. sætta); (6) fyrir ú., *outside, beyond*, with acc. (fyrir ú. Þjórsá).

ÚTAN-BORÐS, adv. *overboard* (steypast -borðs); -BORGAR, adv. *without the town*; -BRAUTAR, adv. *out of the way*; -EYGÐR, a. = úteygr; -FERÐ, f. *a journey abroad*; -FJARÐAR, adv. *outside the firth*; -FJÓRÐUNGS, adv. *outside the quarter*; -FÓTAR, adv. *on the outside of the foot (leg)*; -FÖR, f. = útanferð; -GARÐA, adv. *outside the yard (house)*; -GARÐS, adv. *outside the fence*; -GÁTTA, adv. *out of door*; -HERAÐS, adv. *outside the district*; -HREPPS, adv. *out. side the poor district*; -LANDS, adv. *abroad* (þú mant -lands deyj-a).

ÚTANLANDS-MAÐR, m. *foreigner*; -SIÐIR, m. pl. *outlandish, foreign manners* (eigi kanntu -siðu manna).

ÚTAN-LENDIS, adv. = -lands; -LÆRS, adv. *outside the thigh*; -SÓKNAR, adv. *outside the parish*; -STEFNING, f. *a summons abroad*; -VERTR, a. *outward, outside, out-erpart of*.

ÚTAR, adv. compar. *farther out, farther off* (vóru þeir komnir svá langt út, at hætt var at sitja ú.); Hrótr sat ú. frá Höskuldi, H. *sat nearer the door than H.*

ÚT-ARFI, m. *collateral heir*.

ÚTAR-LA, adv. *far out*; -LIGA, adv. *far out*; sitja, -liga, *to sit near the entrance*; -MEIRR, adv. compar. *farther out*.

ÚTARST, adv. compar. *farthest out*.

ÚT-BEIT, f. *grazing* (góð-beit); -BOÐ, n. *levy, conscription, of ships and men* (jarl hafði útboð mikit).

ÚTBOÐA-BRÉF, n. *writ of conscription*.

ÚT-BORÐI, m. *the outboard, seaward side*; -BORG, f. *outworks*; -BRJÓTR, m. *out-*

*burst*; -BROTNING, f. *outbreak*; -BURÐR, m. (1) *a beating out*; (2) *exposure* (of an infant); *an exposed child*; -BÚINN, pp. *fitted out*; -BYRÐIS, adv. *overboard*; -DALR, m. *a valley near the coast, opp. to 'fjalldalr'*; -DYRR, f. pl. = útidyrr.

Ú-TEITR, a. *not gladsome*; ÚTEKINN, pp. *not taken, unleashed*; ÚTELGDR, pp. *uncarved*; ÚTELJANLIGR, a. *innumerable* (þar verða -lig ták).

ÚT-EY, f. *out-lying island*; -EYGÐR, a. *gogyle-eyed*; -EYGR, a. *gogyle-eyed*; -FALL, n. *ebbing, ebb, reflux of the tide*.

ÚTFARAR-, gen. from 'útför'; -DRÁPA, f. *a poem on a voyage to Palestine*; -LEYFI, n. *the king's leave to return to Iceland from Norway*; -SAGA, f. *a story of a voyage to Palestine*; -SKIP, n. *a ship for a voyage to Palestine*.

ÚT-FERÐ, f. (1) *a journey to a remote, outlying place*; (2) *journey to Iceland*.

ÚTFERÐAR-LEYFI, n. = útfararleyfi; -SAGA, f. = útfarar-saga.

ÚT-FIRÐIR, m. pl. *the outer fjords*; -FIRI, n. *ebbing*; -FÆRI, n. *exfiedient*; -FÆTTR, a. *splay-footed*, = útskeifr; -FÖR, f. (1) = útförð; (2) *burial* (var hennar -för gör sömilig eptir fornum sið); -GANGA, f. (1) *a going out* (from a house); (2) *passage*; (3) *payment, discharge*; -GANGR, m. (1) *a going out*; (2) *passage*; -GARÐAR, m. pl. *the outer building*; fœra e-n við -garða, *to throw one to the wall*; fœra e-n um -garða, *to cast one out*; -GJALD, n. (1) *payment, discharge*; (2) *outlay, fine*; -GREIZLA, f. *discharge*; -GRUNN, n. = út-grynni; -GRUNNR, a. *shoaling gradually from the shore*; -GRYNNI, n. *shallowness stretching out from the shore* (sakir straums ok út-grynnis).

ÚTGÖNGU-LEYFI, n. *leave to go out*.